

## แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๔ มกราคม ๒๕๕๓  
ผู้ปฏิบัติงาน นายตรรกวิทย์ มิ่งขวัญ  
ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเคราะห์สัมพันธ ๓ (ภาษาญี่ปุ่น)  
กลุ่มงาน ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

### เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศญี่ปุ่น

#### นายกรัฐมนตรีญี่ปุ่นต้องการผ่านร่างงบประมาณประจำปีโดยเร็ว

นายสะโตะยะมะ นายกรัฐมนตรีญี่ปุ่น แสดงความคิดเห็นอย่างแรงกล้าที่จะผ่านร่างงบประมาณปี ๒๕๕๓ และร่างแก้ไขเพิ่มเติมงบประมาณครั้งที่สองประจำปี ๒๕๕๒ โดยเร็ว เพื่อไม่ให้สถานะเศรษฐกิจย่ำแย่ไปกว่านี้

นายสะโตะยะมะได้แสดงความมุ่งมั่นว่า ในโอกาสที่นายสะโตะยะมะได้ผลัดเปลี่ยนชั่วคราวทางการเมืองซึ่งถือเป็นการปฏิวัติการเมืองครั้งใหญ่ครั้งหนึ่งในรอบ ๑๐๐ ปี ในปีนี้จะสร้างรัฐบาลเพื่อประชาชนไปพร้อมกับประชาชนและจะสร้างรัฐบาลที่ให้ความสำคัญกับชีวิตของประชาชน โดยต้องให้ประชาชนสามารถดำรงชีวิตขั้นพื้นฐานภายใต้ความคุ้มครองของรัฐธรรมนุญ ถึงแม้ว่าจะมีประชาชนหลายคนยังคงกังวลเกี่ยวกับสถานะเศรษฐกิจและการจ้างงานอยู่ก็ตาม รัฐบาลก็จะพยายามไม่ให้เศรษฐกิจตกต่ำลงไปกว่านี้ พร้อมตระหนักว่า การบริหารรัฐบาลในปีนีถือเป็นหนึ่งปีที่มีความสำคัญอย่างมาก

นอกจากนี้ นายสะโตะยะมะ ยังแสดงความตั้งใจที่จะเริ่มนโยบายของรัฐบาลที่ให้ไว้กับประชาชน อาทิ การให้เงินเบี้ยเลี้ยงแก่เด็ก เป็นต้น ส่วนกรณีปัญหาเงินทุนทางการเงินนั้น นายสะโตะยะมะพร้อมที่จะอธิบายจนครบถ้วนเท่าที่จะสามารถทำได้และพร้อมที่จะตอบคำถามทุกข้อในรัฐสภา หากมีข้อสงสัยหรือข้อโต้แย้ง ส่วนกรณีปัญหาการย้ายสนามบินของกองทัพเรือสหรัฐอเมริกานอกจากจังหวัดโอะกินะวะนั้น นายสะโตะยะมะกล่าวว่า ไม่มีเจตนาที่จะปล่อยเวลาให้เสียเปล่า ตั้ญญาว่าจะหาข้อสรุปผ่านทางคณะกรรมการโดยเร็ววันภายในเดือนพฤษภาคมศกนี้ สุดท้ายได้แสดงความเชื่อมั่นที่จะรักษาคณะรัฐมนตรีชุดนี้ให้ยาวนานเท่าที่จะทำได้ โดยไม่มีความคิดที่จะทำการปรับคณะรัฐมนตรีแต่ประการใด

ที่มา : <http://www.nhk.or.jp/news/t10014768111000.html>